



EURÓPSKY PARLAMENT

2009 - 2014

Výbor pre kontrolu rozpočtu

2012/0269(COD)

1.6.2012

STANOVISKO

Výboru pre kontrolu rozpočtu

pre Výbor pre zamestnanosť a sociálne veci

k návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o Európskom fonde na prispôsobenie sa globalizácii (na obdobie rokov 2014 – 2020)
(COM(2011)0608 – C7-0319/2011 – 2011/0269(COD))

Spravodajca výboru požiadaneého o stanovisko: Jorgo Chatzimarkakis

PA_Legam

POZMEŇUJÚCE A DOPLŇUJÚCE NÁVRHY

Výbor pre rozpočet vyzýva Výbor pre zamestnanosť a sociálne veci, aby ako gestorský výbor zaradil do svojej správy tieto pozmeňujúce a doplňujúce návrhy:

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 1

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 2

Text predložený Komisiou

(2) Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii (EGF) bol zriadený nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1927/2006 z 20. decembra 2006, ktorým sa zriaďuje Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii na trvanie finančného rámca od 1. januára 2007 do 31. decembra 2013, aby umožnil Únii preukázať solidaritu pracovníkom, ktorí boli prepustení z dôvodu vážnych zmien v štruktúre svetového obchodu v dôsledku globalizácie, a poskytnúť im podporu pri rýchlom opätovnom začlenení sa do zamestnania. Tento počiatočný cieľ EGF zostáva platný.

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

(2) Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii (EGF) bol zriadený nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1927/2006 z 20. decembra 2006, ktorým sa zriaďuje Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii na trvanie finančného rámca od 1. januára 2007 do 31. decembra 2013, aby umožnil Únii preukázať solidaritu pracovníkom, ktorí boli prepustení z dôvodu vážnych zmien v štruktúre svetového obchodu v dôsledku globalizácie, a poskytnúť im podporu pri rýchlom opätovnom začlenení sa do zamestnania. ***Vzhľadom na súčasný stav neistoty, v ktorom sa členské štáty stále nachádzajú, tento počiatočný cieľ EGF zostáva platný, pretože umožňuje, hoci v malom meradle, poskytovanie individuálne prispôbených služieb pracovníkom, ktorí stratili zamestnanie v dôsledku hromadného prepúšťania spôsobeného hospodárskou globalizáciou, ktorá má zásadný vplyv na podnikovej, odvetvovej a regionálnej úrovni.***

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 2

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 3

Text predložený Komisiou

(3) Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov pod názvom „Rozpočet stratégie Európa 2020“ uznáva úlohu EGF ako flexibilného fondu, ktorého cieľ je podporiť pracovníkov, ktorí stratili prácu, a pomôcť im čo najskôr nájsť ďalšiu prácu. Únia by mala počas trvania viacročného finančného rámca od 1. januára 2014 do 31. decembra 2020 naďalej poskytovať špecifickú jednorazovú podporu s cieľom uľahčiť prepusteným pracovníkom opätovné začlenenie do zamestnania v takých oblastiach, sektoroch a na takých územiach alebo trhoch práce, ktoré utrpeli šok vyvolaným závažným narušením hospodárstva. Vzhľadom na jeho cieľ, ktorým je poskytnúť podporu v naliehavých situáciách a za nečakaných okolností, by EGF mal zostať mimo viacročného finančného rámca.

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

(3) Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov pod názvom „Rozpočet stratégie Európa 2020“ uznáva úlohu EGF ako flexibilného fondu, ktorého cieľ je podporiť pracovníkov, ktorí stratili prácu, a pomôcť im čo najskôr nájsť ďalšiu prácu. Únia by mala počas trvania viacročného finančného rámca od 1. januára 2014 do 31. decembra 2020 naďalej poskytovať špecifickú jednorazovú podporu s cieľom uľahčiť prepusteným pracovníkom opätovné začlenenie do zamestnania v takých oblastiach, sektoroch a na takých územiach alebo trhoch práce, ktoré utrpeli šok vyvolaným závažným narušením hospodárstva. Vzhľadom na jeho cieľ, ktorým je poskytnúť podporu v naliehavých situáciách a za nečakaných okolností, by EGF mal zostať mimo viacročného finančného rámca, **aby mala Únia k dispozícii mechanizmus rýchlej reakcie na poskytovanie podpory počas kríz nezamestnanosti.**

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 3

Návrh nariadenia
Článok 7 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. Z iniciatívy žiadajúceho členského štátu možno udeliť finančný príspevok na činnosti súvisiace s prípravou, riadením, informovanosťou a propagáciou, kontrolou a podávaním správ.

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

3. Z iniciatívy žiadajúceho členského štátu možno udeliť finančný príspevok **nepresahujúci 5 % celkových nákladov** na činnosti súvisiace s prípravou, riadením, informovanosťou a propagáciou, kontrolou a podávaním správ.

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 4

Návrh nariadenia

Článok 13 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Komisia na základe posúdenia vykonaného podľa článku 8 ods. 3, a najmä vzhľadom na počet dotknutých pracovníkov, zhodnotí navrhované činnosti a odhadované náklady a čo najrýchlejšie navrhne výšku prípadného finančného príspevku, ktorý možno poskytnúť v rámci dostupných zdrojov. Suma nesmie prekročiť 50 % celkových odhadnutých nákladov uvedených v článku 8 ods. 2 písm. e) alebo 65 % uvedených nákladov v prípade žiadostí predložených členským štátom, na území ktorého je aspoň jeden región úrovne NUTS II oprávnený v rámci cieľa štrukturálnych fondov „Konvergencia“. Komisia pri posudzovaní takýchto prípadov rozhodne, či 65 % miera spolufinancovania je opodstatnená.

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

1. Komisia na základe posúdenia vykonaného podľa článku 8 ods. 3, a najmä vzhľadom na počet dotknutých pracovníkov, zhodnotí navrhované činnosti a odhadované náklady a čo najrýchlejšie navrhne výšku prípadného finančného príspevku, ktorý možno poskytnúť v rámci dostupných zdrojov. Suma nesmie prekročiť 50 % celkových odhadnutých nákladov uvedených v článku 8 ods. 2 písm. e) alebo 65 % uvedených nákladov v prípade žiadostí predložených členským štátom, na území ktorého je aspoň jeden región úrovne NUTS II oprávnený v rámci cieľa štrukturálnych fondov „Konvergencia“. Komisia pri posudzovaní takýchto prípadov rozhodne **v súlade s vopred stanovenými kritériami**, či je miera spolufinancovania vo výške 65 % opodstatnená.

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 5

Návrh nariadenia

Článok 16 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Po nadobudnutí účinnosti rozhodnutia o finančnom príspevku v súlade s článkom 15 ods. 4 Komisia vyplatí finančný príspevok členskému štátu vo forme predbežného financovania **vo výške aspoň** 50 % finančného príspevku Únie pre členský štát, a to v zásade do 15 dní, po ktorom **v prípade potreby** nasleduje vyplácanie formou priebežných a konečných platieb. Predbežné financovanie

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

1. Po nadobudnutí účinnosti rozhodnutia o finančnom príspevku v súlade s článkom 15 ods. 4 Komisia vyplatí finančný príspevok členskému štátu vo forme predbežného financovania **v maximálnej výške** 50 % finančného príspevku Únie pre členský štát, a to v zásade do 15 dní, po ktorom nasleduje vyplácanie priebežných **a/alebo** konečných platieb. Predbežné financovanie sa vyúčtuje, keď dôjde

sa vyúčtuje, keď *je* dôjde k ukončeniu poskytovania finančného príspevku v súlade s článkom 18 ods. 3.

k ukončeniu poskytovania finančného príspevku v súlade s článkom 18 ods. 3.

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 6

Návrh nariadenia Článok 19 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Od roku 2015 predkladá Komisia Európskemu parlamentu a Rade každý rok do 1. augusta kvalitatívnu a kvantitatívnu správu o činnostiach v zmysle tohto nariadenia v predchádzajúcom roku. Táto správa sa zameriava hlavne na výsledky, ktoré EGF dosiahol, a obsahuje najmä informácie o predložených žiadostiach, prijatých rozhodnutiach, financovaných činnostiach vrátane ich komplementárnosti s činnosťami financovanými prostredníctvom iných fondov Únie, najmä z Európskeho sociálneho fondu (ESF), Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV), a o ukončení poskytnutých finančných príspevkov. Mali by sa v nej zdokumentovať aj žiadosti, ktoré boli zamietnuté alebo obmedzené z dôvodu nedostatku finančných prostriedkov alebo preto, že neboli oprávnené.

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

1. Od roku 2015 Komisia *predloží* Európskemu parlamentu a Rade každé dva roky do 1. augusta **komplexnú** kvalitatívnu a kvantitatívnu súhrnnú správu o činnostiach v zmysle tohto nariadenia a nariadenia č. 1927/2006 v predchádzajúcich dvoch rokoch. Táto správa sa zameriava hlavne na výsledky, ktoré EGF dosiahol, a obsahuje najmä informácie o predložených žiadostiach, prijatých rozhodnutiach, **počte pracovníkov, ktorým sa poskytla podpora a ktorí si našli stabilné zamestnanie do jedného roka od predloženia žiadosti**, financovaných činnostiach vrátane ich komplementárnosti s činnosťami financovanými prostredníctvom iných fondov Únie, najmä z Európskeho sociálneho fondu (ESF) a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV), a o ukončení poskytnutých finančných príspevkov. Mali by sa v nej zdokumentovať aj žiadosti, ktoré boli zamietnuté alebo obmedzené z dôvodu nedostatku finančných prostriedkov alebo preto, že neboli oprávnené.

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 7

Návrh nariadenia Článok 19 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Správa sa pre informáciu zasiela Európskemu hospodárskemu a sociálnemu

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

2. Správa sa pre informáciu zasiela **Dvoru audítorov**, Európskemu hospodárskemu

výboru, Výboru regiónov a sociálnym partnerom.

a sociálnemu výboru, Výboru regiónov a sociálnym partnerom.

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 8

Návrh nariadenia

Článok 20 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Výsledky hodnotenia sa pre informáciu zasielajú Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru, Výboru regiónov a sociálnym partnerom.

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

2. Výsledky hodnotenia sa pre informáciu zasielajú Európskemu parlamentu, Rade, **Dvoru audítorov**, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru, Výboru regiónov a sociálnym partnerom. **Odporúčania vyplývajúce z hodnotenia by sa mali zohľadniť pri vypracovávaní nových programov v oblasti zamestnanosti a sociálnych vecí.**

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 9

Návrh nariadenia

Článok 21 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou

c) zabezpečenie, aby boli financované výdavky podložené podpornou dokumentáciou, ktorá sa dá overiť, a realizované správnym a riadnym spôsobom;

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

c) zabezpečenie, aby boli financované výdavky podložené podpornou dokumentáciou, ktorá sa dá overiť, a **aby boli zákonné a správne;**

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 10

Návrh nariadenia

Článok 21 – odsek 4 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

4. Komisia v rámci svojej zodpovednosti za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej Únie podniká všetky kroky potrebné na overenie, či sú financované činnosti vykonávané v súlade so zásadami

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

4. Komisia v rámci svojej zodpovednosti za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej Únie podniká všetky kroky potrebné na overenie, či sú financované činnosti vykonávané v súlade so zásadami

správneho a efektívneho finančného hospodárenia. Žiadajúci členský štát zodpovedá za zabezpečenie toho, že má riadne fungujúce riadiace a kontrolné systémy. Komisia sa ubezpečí, že tieto systémy sú zavedené do praxe.

správneho a efektívneho finančného hospodárenia. Žiadajúci členský štát zodpovedá za zabezpečenie toho, že má riadne fungujúce riadiace a kontrolné systémy. Komisia sa ubezpečí, že tieto systémy sú zavedené do praxe. ***Ak sa zistia nezrovnalosti, nesprávne vyplatené sumy by sa mali prednostne získať späť prostredníctvom zápočtu pohľadávky. V prípade potreby sa môžu v záujme ochrany finančných záujmov Únie podľa článku 325 zmluvy uložiť účinné, primerané a odrádzajúce sankcie.***

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 11

Návrh nariadenia Článok 22 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Ak je suma skutočných nákladov na činnosť menšia než oznámená odhadovaná suma podľa článku 15, Komisia *prijíma* rozhodnutie pomocou vykonávacieho aktu, ktorým od členského štátu vyžiada vrátenie zodpovedajúcej sumy z prijatého finančného príspevku.

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

1. Ak je suma skutočných nákladov na činnosť menšia než oznámená odhadovaná suma podľa článku 15 ***a spätné získanie sumy prostredníctvom zápočtu pohľadávky nie je možné***, Komisia *prijme* rozhodnutie pomocou vykonávacieho aktu, ktorým od členského štátu vyžiada vrátenie zodpovedajúcej sumy z prijatého finančného príspevku.

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 12

Návrh nariadenia Článok 24 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Delegovanie právomocí uvedené v tomto nariadení sa udeľuje na ***dobu neurčitú od dátumu nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.***

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

2. Delegovanie právomocí uvedené v tomto nariadení sa udeľuje na ***obdobie účinnosti tohto nariadenia.***

POSTUP

Názov	Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii na obdobie rokov 2014 – 2020
Referenčné čísla	COM(2011)0608 – C7-0319/2011 – 2011/0269(COD)
Gestorský výbor dátum oznámenia na schôdzi	EMPL 25.10.2011
Výbor požiadaný o stanovisko dátum oznámenia na schôdzi	CONT 25.10.2011
Spravodajca výboru požiadaného o stanovisko dátum menovania	Jorgo Chatzimarkakis 24.11.2011
Dátum prijatia	30.5.2012
Výsledok záverečného hlasovania	+ : 24 - : 1 0 : 0
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	Marta Andreasen, Jean-Pierre Audy, Inés Ayala Sender, Zigmantas Balčytis, Andrea Češková, Tamás Deutsch, Martin Ehrenhauser, Jens Geier, Ingeborg Gräßle, Cătălin Sorin Ivan, Iliana Ivanova, Jan Mulder, Eva Ortiz Vilella, Crescenzo Rivellini, Paul Rübig, Petri Sarvamaa, Theodoros Skylakakis, Bart Staes, Michael Theurer
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Zuzana Brzobohatá, Jorgo Chatzimarkakis, Derk Jan Eppink, Véronique Mathieu, Markus Pieper
Náhradník (čl. 187 ods. 2) prítomný na záverečnom hlasovaní	Joachim Zeller